



EINGEGANGEN

16. Aug. 2013

Erled. ....

Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung  
Postfach 3269 | 55022 Mainz

Kreishandwerkerschaft Mainz-Bingen  
Herrn Karl-Ludwig Krauter  
Amtstraße 1  
55411 Bingen

DIE MINISTERIN UND  
STELLVERTRETENDE  
MINISTERPRÄSIDENTIN  
EVELINE LEMKE  
Stiftsstraße 9  
55116 Mainz  
www.mwkel.rlp.de

Mein Aktenzeichen Ihr Schreiben vom Ansprechpartner/-in / E-Mail  
Jennifer Göttel  
jennifer.goettel@mwkel.rlp.de

Telefon / Fax  
06131 16-2575  
06131 16-172575

13. August 2013

### "Wir öffnen Märkte 2014" - auch für Sie!

Sehr geehrter Herr Krauter,

entwickeln Sie Ihre Geschäftstätigkeit durch Auslandsaktivitäten weiter, steigern Sie Ihren Auslandsumsatz und sichern Sie dadurch Arbeitsplätze in Ihrem Unternehmen.

Wie? Indem Sie von unserem Angebot im Rahmen des Programms „Wir öffnen Märkte 2014“ Gebrauch machen. Wir helfen Ihnen dabei, Ihre außenwirtschaftlichen Möglichkeiten ganz nach dem Motto

**„In Rheinland-Pfalz zu Hause – weltweit erfolgreich!“**

zu nutzen und auszubauen. Die vielfältigen Maßnahmen des Programms werden vom Land Rheinland-Pfalz gefördert und durch fachliche Begleitung unterstützt.

In enger Zusammenarbeit mit unseren Partnern im In- und Ausland erwartet Sie eine professionelle Vorbereitung und Betreuung, als optimale Voraussetzung zur Erschließung neuer Märkte.

Heute erhalten Sie den Flyer „Wir öffnen Märkte 2014“, in dem weltweit Erfolg versprechende Ziele für Messebeteiligungen, Wirtschaftsreisen sowie Fachseminare zu finden sind. Bestimmt ist etwas Passendes für Ihr Unternehmen dabei.

Unter [www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft](http://www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft) stehen Ihnen ausführliche Beschreibungen der Einzelmaßnahmen zur Verfügung. Gerne können Sie mit uns persönlich Kontakt aufnehmen, wir sind jederzeit bereit, Ihre Fragen zu beantworten.

Ich hoffe, dass das Programm „Wir öffnen Märkte 2014“ Ihren Einstieg in neue Märkte unterstützt und freue mich auf Ihre Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Eveline Lemke

Interessebekundung  
Online: [www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft](http://www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft)  
Fax: 06131 16-172575  
E-Mail: [jennifer.goettel@mwkel.rlp.de](mailto:jennifer.goettel@mwkel.rlp.de)  
Info: 06131 16-2575



Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz,  
Energie und Landesplanung  
Referat 8306  
Stiftsstraße 9  
55116 Mainz

## MESSEBETEILIGUNGEN

- GULFOOD – GulFood & Hotel Equipment Exhibition & Salon Culinaire
- APLF-MMT – Asia Pacific Leather Fair Materials, Manufacturing & Technology
- YAPI – TurkeyBuild Istanbul – Building, Construction Materials and Technologies Trade Show
- JGF – September Hong Kong Jewellery and Gem Fair
- maison & objet – Internationale Fachmesse für Inneneinrichtung und Dekoration
- MSV – Internationale Maschinenbaumesse
- POLEKO – Internationale Umweltmesse

## WIRTSCHAFTSREISEN

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> China       | <input type="checkbox"/> Russische Föderation |
| <input type="checkbox"/> USA, Kanada | <input type="checkbox"/> Polen, Ukraine       |
| <input type="checkbox"/> Frankreich  | <input type="checkbox"/> Mexiko, Panama       |
| <input type="checkbox"/> Indonesien  |   |

## WIRTSCHAFTSTAGE

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> China       | <input type="checkbox"/> Russische Föderation |
| <input type="checkbox"/> USA, Kanada | <input type="checkbox"/> Polen, Ukraine       |
| <input type="checkbox"/> Frankreich  | <input type="checkbox"/> Mexiko, Panama       |
| <input type="checkbox"/> Indonesien  |   |

## WIRTSCHAFTSREISEN ZU MESSEN

- BATIBOUW – Internationale Ausstellung für Baustoffe, Renovierung und Inneneinrichtung
- FIMAI E SIMAI – Internationale Fachmesse für Umwelttechnik und Nachhaltigkeit
- ZDRAVOOKHRANENIYE – Internationale Fachmesse für Gesundheitswesen, Medizintechnik

## FACHSEMINARE

- Kroatien
- Polen
- Ruanda

## INFORMATIONSVERANSTALTUNGEN

- Forum Außenwirtschaft

Firma

Straße

PLZ/Ort

Branche

Vorname, Name

Funktion

E-Mail

Website

Download der detaillierten Broschüre  
„Wir öffnen Märkte 2014“ unter  
[www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft](http://www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft)



Rheinland-Pfalz

# Wir öffnen Märkte 2014

Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung  
in Zusammenarbeit mit den Industrie- und Handelskammern  
und den Handwerkskammern Rheinland-Pfalz

[www.mwkel.rlp.de](http://www.mwkel.rlp.de)

# WIR ÖFFNEN MÄRKTE 2014 – GESAMTÜBERSICHT

## MESSEBETEILIGUNGEN

23.02.-27.02.2014	<b>Gulfood</b> – GulFood & Hotel Equipment Exhibition & Salon Culinaire	Vereinigte Arabische Emirate, Dubai
31.03.-02.04.2014	<b>APLF-MMT</b> – Asia Pacific Leather Fair Materials, Manufacturing & Technology	China, Hong Kong
06.05.-10.05.2014	<b>YAPI</b> – TurkeyBuild Istanbul, Building, Construction Materials and Technologies Trade Show	Türkei, Istanbul
September 2014	<b>JGF</b> – September Hong Kong Jewellery and Gem Fair	China, Hong Kong
05.09.-09.09.2014	<b>maison &amp; objet</b> – Internationale Fachmesse für Inneneinrichtung und Dekoration	Frankreich, Paris
15.09.-19.09.2014	<b>MSV</b> – Internationale Maschinenbaumesse	Tschechische Republik, Brünn
13.10.-16.10.2014	<b>POLEKO</b> – Internationale Umweltmesse	Polen, Posen

## WIRTSCHAFTSREISEN

05.04.-12.04.2014	China	Peking, Shanghai, Fuzhou
11.05.-16.05.2014	USA, Kanada	San Francisco, Toronto
01.06.-05.06.2014	Frankreich	Lyon, Straßburg
22.06.-27.06.2014	Indonesien	Jakarta, Surabaya
06.07.-12.07.2014	Russische Föderation	Jekaterinburg, Tjumen
21.09.-26.09.2014	Polen, Ukraine	Lublin, Lwiw
05.10.-11.10.2014	Mexiko, Panama	Mexico City, Aguascalientes, Panama City

## WIRTSCHAFTSTAGE

24.09.2013	China	Ludwigshafen
20.11.2013	USA, Kanada	Mainz
14.01.2014	Frankreich	Trier
30.01.2014	Indonesien	Mainz
04.02.2014	Russische Föderation	Koblenz
27.03.2014	Polen, Ukraine	Koblenz
29.04.2014	Mexiko, Panama	Ludwigshafen

## WIRTSCHAFTSREISEN ZU MESSEN

19.02.-21.02.2014	<b>BATIBOUW</b> – Internationale Ausstellung für Baustoffe, Renovierung und Inneneinrichtung	Belgien, Brüssel
02.11.-06.11.2014	<b>FIMAI E SIMAI</b> – Internationale Fachmesse für Umwelttechnik und Nachhaltigkeit	Brasilien, São Paulo
07.12.-10.12.2014	<b>ZDRAVOOKHRANENIYE</b> – Internationale Fachmesse für Gesundheitswesen, Medizintechnik	Russische Föderation, Moskau

## FACHSEMINARE

17.03.-20.03.2014	Kroatien	Zagreb, Split
25.05.-28.05.2014	Polen	Oppeln
29.09.-03.10.2014	Ruanda	Kigali

## INFORMATIONSVORANSTALTUNGEN

03.07.2014	Forum Außenwirtschaft	Mainz
------------	-----------------------	-------

## ANMELDUNG/INFO

[www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft](http://www.mwkel.rlp.de/aussenwirtschaft)



Wir stehen Unternehmen zur Seite